



# 湘南ジャーナル

NEWS, CULTURE, INFORMATION, LIFESTYLE & YOUR LOCALISM

No.1627  
2014  
8/1  
FRI



多く走り、攻守の切り替えを速く  
することです。観ている人が一番  
分かりやすいのは、攻撃の時にど  
れだけ手を掛けずに人数を掛け  
てスピード感に溢れる攻撃ができ  
るか、という所だと思います。細  
かい所を挙げれば沢山あると思  
いますが、ただ、運動量やスピード  
だけではなくセットプレーの守備  
とか、分かりづらいですが「抜け  
目なくやっていく」という部分も  
ウチのスタイルだと思います。  
——ではプレーヤー個人として、  
ここまでどのように闘ってきました  
か。

僕自身はとにかく攻撃の時に  
「どれだけ相手のペナルティーエ  
リアに入っていくか」。その回  
数と質の高さを追求していくこと  
が今年、開幕前からの目標でした。  
具体的に言えばゴール前のアシス  
トや得点ということになりますが、  
その回数を増やすというのが今年  
かなり意識している所ですね。  
——逆に、これまでの試合でき  
なかつたこと、足りなかつたこと  
は。

チームとしては、今の成績だけ  
を見るとすごく良いので、良い意  
味で中々見つけにくいと思いた  
すが「相手がJ1のチームだったら  
今のここやられてたな」という場  
面は何度かありました。J1のチ  
ームはまず簡単なミスをしませ  
んし、抜け目なく隙を突いてき  
ます。簡単にゴールを奪われる所などは、  
まだまだ足りない部分かなと思  
います。  
個人としては、攻撃に関わる回  
数と守備に関わる回数をもう少

増やしていきたいと思っています。  
——これまでの試合の中で印象  
的なプレー、シーンは？

チーム全体ではジュビロ磐田戦  
です。1点やられましたが、とて  
も集中していて隙がほとんどな  
かつたかなというゲームでした。気  
持ちもすごく入っていましたし弾  
際はほとんど負けていなかったの  
で「自分たちらしいサッカー」を  
して勝てた試合だと思っています。

個人的には松本山雅戦のカウン  
ターから綺麗に決まった自分のゴ  
ールシーンが印象に残っています。  
自分たちの良さだったり、チーム  
としてやろうとしていることが出  
ていたのでとても良かったです。  
——昨年キャプテンに就任し  
ましたが、キャプテンとしての自  
覚や責任感はいつ頃から？

最初は戸惑いながらで、特に1  
年目は全然勝てず、1人で責任を  
背負い込んでいましたが、今年  
からですね。何が変わったと  
いうわけではないですが「慣れ」  
もあり、声も出るようになったと  
思います。これまでのサッカー人

【2面に続く】

## さらなる高みを目指して

### J2首位の湘南ベルマーレ・永木キャプテンに聞く



この記事は湘南ケーブルテレビ局(SCN)との共同企画により制作しました。同局で放送中の「情報カフェ!湘南館ワイド」では、スタジアムの楽しみ方といった別の視点から制作した番組がご覧になれます。※放送日程は文末に記載

J2リーグ2014シーズンも後半戦に突入し、現在向かう所敵なしという無双状態で首位を独走する湘南ベルマーレ。振り返れば過去最強の湘南を目指して「継続と深化」をテーマとし、「決弾」をスローガンに開幕した今シーズンだった。結果、前半を振り返れば有言実行はおろかりリーグ記録更新の期待がかかるほど止まる所を知らず、目が離せない展開が繰り返されている。ますます過熱する湘南。今週号ではそんなチームの中心、キャプテン・永木亮太選手(26)のインタビューを掲載する。

——まずは今シーズンの前半を振り返り、チーム全体としてどのような意識で闘ってきたのか教えてください。

今のスタイルは曹さん(曹貴裁監督)が監督に就任してから今年で3年目になりますが「今年もそのスタイルを継続しよう」と開幕

前のトルコキャンプからみんなに伝えていました。その時点では新加入選手がすぐに馴染めるかというのが鍵でしたが、みんなスムーズに理解してくれて、意思統一は上手いきました。

ただ、曹さんも「今までの湘南スタイルだけではだめだぞ」と言

っていましたし、今年は「湘南スタイルの積み上げ」を意識し、昨年よりさらに良くしていこうと闘ってきました。それが今の結果に繋がっているのだと思います。

——永木選手が考える「湘南スタイル」とは。

分かりやすく言えば、相手より



無垢の家  
Natural Modern Style  
経年美化になる木の住まい  
Yachi 株式会社 谷地工務店  
www.yachi.co.jp  
平塚市南豊田13-1  
☎0463-32-0469

家計にやさしい ケーブルインターネット!!  
賢い主婦は節約上手!!  
8月から回線スピードアップしました!  
少しでも節約したい生活費。毎月かかる通信費を上手に節約できるケーブルインターネット!  
新規も追加も標準登録工事 無料!  
お手軽安心エコノミーコース 2,480円/月 (税別)  
プロバイダ料金込み 月額定額利用料  
下り15Mbps/上り1Mbps (ベストエフォート方式)  
今、お使いのインターネット回線をこの機会に見直ししてみませんか?  
くらいいか利用していないのに、超高速回線の契約になっていませんか?  
高速回線が必要な方向けのコースもございます。お気軽にお問い合わせください。  
比べてみてください!まずはお電話かSCNホームページを!!  
加入受付中 平塚市・大磯町 二宮町・中井町  
お問い合わせ、お申し込みは今すぐ!! 受付時間 9:30~18:00  
0120-121-302  
湘南ケーブルネットワーク株式会社  
湘南ケーブルテレビ局  
〒254-0034 神奈川県平塚市宝町3-1 平塚MNビル10F  
SCNは東日本大震災による震災復興へ20年間支援するプロジェクトを行っています。





写真提供=湘南ベルマーレ

段は深刻な話なんてしないでしょ(笑)。

—永木選手の素顔として、少しピッチ外のお話も聞きたいのですが、サッカー以外の時はどんなことをされているのですか？

基本はアウトドア派です。練習の後は家で休めますが、休日は大体外に出ます。例えば海に行ったり。

—TVゲームでイメージトレーニングをする選手もいるそうですが、ゲームは？

最近はありませんが、以前はよくやっていたよ。特に(サッカーゲームの)『ウイニングイレブン』に自分がいるというのはすごく嬉しいですね。子どもの頃からずっと遊んできたゲームなので最初の嬉しさは半端じゃなかった(笑)。

—以前、OBの坂本紘司さんと田村雄三さんのインタビューで、ホームの前夜はいつも一緒にジョリーパスタへ行っていたという「げんかつぎ」のエピソードがありました。永木選手のげんかつぎみたいなものはありますか。

僕はないですね(笑)。そういうのはあまり気にしないんですが、でも、ホームの前日に必ず行くパスタ屋さんはあります(笑)。

—余談ありがとうございました。では本題に戻りまして後半戦へ向け、チームとしての目標、意気込みを。

そこはもう、優勝を狙っています。僕的にはシーズン前から「優勝します」って言っていますし、チーム全体的にも前半戦終盤辺りから目標を「勝ち点80」から「優勝」へと変え、1つずつ向かっているのでもうそこ。でも先のことを考えてもしょうがないので、しっかり勝ち点3を取るということだけにフォーカスして、目の前の1試合1試合を闘っていく。その繰り返したと思います。

—その先のステージである「J1」に向け、今準備していることは？

練習でも試合でも、常に曹さんには「J2だったら通るパスかもしれないが、J1じゃ通らないぞ」とか「得点力の高いJ1のフォワードだったらやられているよ」とか言われていますし、当然、その先を見据えて日頃から練習しています。

—昨年は2位で昇格したものの1年で落ちてしまいました。そういうことを繰り返さないという気持ちは自分の中でも強く持っています。だから常にJ1を意識して、高いクオリティーを目指していかなければならないと思っています。

—ちなみに永木選手個人の、サッカー選手としての最終目標は。

今は、自分の中ではA代表です。ロシア大会は4年後ですが、そこには必ず入りたいと思っています。今までの自分だったら「A代表」というのは目標にも言えなかったのですが、最近は素直に自分の口から言えるようになってきました。それは自分にとっての成長の証かなとも思いますし、言うからには「入らなければいけない」と思っています。

—では最後に、この記事を読んでいる人へ向け「今、ベルマーレのココが面白い！」という所を教えてください。

やっぱりみんな体を張るし、よく走るし、シンプルに頑張っているの、観ていて気持ち良くなってもらえると思います。練習の時も試合の時も常に100%の力を出し切って、試合終了の時には崩れ落ちるくらいのサッカーをしています。全くサッカーを知らない人でも試合を観て、少しでも「明日の仕事頑張ろう」とか「育児頑張ろう」、「家事頑張ろう」と思ってもらえるようなサッカーをしているつもりですので、そういう気持ちを感じて帰ってもらえたら嬉しく思います。そこは是非、注目して観て頂きたいと思います。

次回ホームゲームは8/3(日)19時～。湘南チャンネル(CATV002ch)「情報カフェ!湘南館ワイド」は8/4(月)まで放送中(12時～12時40分、19時～19時40分ほか)。

【1面より続き】

生で、仲間につきつ言うことはなかったのですが、少し意識を変えて駄目だったプレーには厳しく言うようにしています。そうすると自分もやらなきゃ、という気持ちになるの。

基本的にはプレーの中で伝えたい。人より多く走ったり体張ったり、チームの中でも一番になるくらいの気持ちでやっていますし、それに付いてきてほしいなと思ながらやっています。口で言うより体で表現したほうがみんなも強く分かってくれる。そういう所は意識してやっています。

—今のチームの雰囲気はいかがですか。

とても良いと思います。

—冗談も言ったり？

逆に冗談しか言ってないですね(笑)。普

### 平塚市役所に福祉ショップ開店 障がい者団体らが共同運営

平塚市障がい者団体連合会と地域で活動する22の福祉事業所で組織される「ひらつか障がい者福祉ショップ運営協議会」(高橋真木会長)が障がい者福祉ショップ「ありがとう」を平塚市役所本館1階の東側多目的スペースにオープンした。先月28日には関係者らによるオープニングセレモニーが実施され、多くの来場者が弁当や惣菜といった食品などを買い求めた。

障がい者への就労支援と社会参加を図るとともに市庁舎利用者への福祉の啓発を目的とする同ショップでは、各福祉団体が製作したパンや焼き菓子、野菜などの食品や手芸品、工芸品などの雑貨が毎日ワゴン販売される。営業時間は開庁日の10時から15時で日替わりで様々な事業所の商品が並ぶという。各団体らは以前から障がい者週間などにあわせて展示即売会「てんそく」を季毎に実施してきたが「もっと多くの人



に知ってほしい」という意見が各団体から出されていたこともあり、今回の常設販売が実現した。19年続いた「てんそく」は今後も続けていくという。

同協議会の高橋会長は「念願の常設販売が実現してとても嬉しい。市役所という場所に働きにいくということが障がい者本人や家族にとっても誇りとなるのでは」とショップの船出に喜びの表情を見せた。

### ティーボール全国大会に出場 勝原少年野球部が表敬訪問

勝原少年野球部(須藤典仁監督)が7日に西武ドームで行われる第17回全国小学生ティーボール選手権大会に出場するとして先月28日、落合克宏平塚市長を表敬訪問し大会の目標などを語った。

普段は一般の少年野球部として活動している同部だが、先月行われた神奈川県小学生チャレンジボール大会では4年生以下のメンバーが出場し準優勝を果たした。同部では長らくコーチとして指導してきた榎谷寿治コーチが奄美大島に移住しチームを離れることが決まっており、「コーチのために全国へ」と望んだ大会で見事に全国への切符を手にした。

ティーボールとは名前の通りティーバッティングで行う野球のような生涯スポーツ。守備の人数が多い、使用するボールが軟球より大きいなど細かな違いはあるが、止まった球を打つため幼児や低学年児童にも簡単



に楽しむことができる。ボールを比較的簡単に飛ばせる分、守備がしっかりしていないと勝ち残るのは難しいという。同部の強みは「楽しみながら一生懸命プレイするチーム力」と須藤監督は話している。

同部主将で4年生の小泉陽暉君が「優勝したい」と意気込みを語ると、落合市長は「生き生きと楽しんでほしい」とエールを送った。

# 夏休みは教習所に通う!

ganbaruzo! 広告有効期限 2014年8/15(金)まで

普通車ベーシックコース(AT31時限規定) 本体価格268,500円より **10,000円引き!** **258,500円** (279,180円税込)

広告持参で オプション割引 ※上記料金以外に仮免申請代として2,800円(証紙代)が掛かります。また、規定時限で卒業されない場合には追加料金が掛かります

## 技能・検定追加料金無料コース

18才~24才の方 オプション料金 本体価格23,000円 → **18,000円** (税込19,440円)

25才~29才の方 オプション料金 本体価格26,000円 → **21,000円** (税込22,680円)

※下記はコース保証対象外となります。  
◆技能教習当日キャンセル料2,160円/h ◆2回目以降の仮免学科試験1,700円/回 ◆自由練習4,320円/回 ◆技能検定当日キャンセル料4,320円(全て税込)

## スケジュールプラン

教習所に通える日を伺い、教習スケジュールをお作りするプラン

20,000円(税抜) ↓ **10,000円** (税抜)

10,800円(税抜)

※混雑状況により技能教習の予約がご希望にそえない場合がございます。

## 大型自動二輪

広告持参で本体価格より **10,000円引き!**

本体価格90,000円が **80,000円** (税抜)

NC750cc導入!

※超過した場合追加料金の必要となるもの ●技能1H/4,320円(税込) ●卒業検定料/7,560円(税込)

## 普通二輪

広告持参で本体価格より **10,000円引き!**

AT 本体価格77,000円を **67,000円** (税抜) 72,360円(税込)

MT 本体価格89,000円を **79,000円** (税抜) 85,320円(税込)

※超過した場合追加料金の必要となるもの ●技能1H/3,240円(税込) ●卒業検定料 6,480円(税込)

誕生日の前でも教習開始が出来ます。お問い合わせ下さい。 ※他の割引・キャンペーンとの併用はできません。

URL <http://www.shonan-hiratsuka.jp> 湘南平塚モータースクール 検索

神奈川県公安委員会指定 やさしくていいなスクールです

## 湘南平塚モータースクール

平塚市代官町36-40 ☎0463(21)0852

お支払い簡単・楽々 クレジットカード使えます!!

▼ケータイはこちら





### EVENT 3000発のひらつか花火を 楽しみながら婚活しよう! 8/22(金)婚活交流会in花火大会

湘南ひらつか花火大会を楽しみながらの婚活交流会。特別観覧席から観る花火は迫力満点。花火を観る横顔がステキな方を見つけに参加してみよう。◇日時:8/22(金)18時集合・花火打ち上げ19時半〜◇参加費:4,000円(記念品・弁当・お茶付き)◇参加条件:独身の方◇詳しくは湘南ウエディングサポートのWebへ◇問い合わせ ☎0463-68-4002



### EVENT 太古の湯 グリーンサウナ 8月のイベント 早朝ウォーキングと落語

早朝ウォーキング=17日(日)6時集合、6時30分出発。太古の湯〜湘南平(往復約9km)。弁当持参。参加費1300円(入泉料他)。落語の日=23日(土)18時30分〜20時、楽志亭亭生さん「首屋」「怪談・牡丹灯籠より『栗橋宿』『舟穂』。チケットは入泉の方で324円(ドリンク付)、入泉なしで875円(ドリンク・食事券付)。全て事前にフロントで申込。☎22-1772

# 源平とその周辺

## 第2部 第30回 義経、奥州へ(1)

文治3(1187)年4月。鶴岡八幡宮をはじめとした神社仏寺で、数日にわたって祈禱が行われた。「義経の居所を知るにはもはや神仏に祈るしかありません」との人々の意見を受けてのことである。人の力ではもうどうにもならない状況であった。それだけ、義経の行方に関する情報が錯綜していたのだ。そうしたところ鶴岡八幡宮の別当(長官)の円暁が夢で「上野国金剛寺で義経に遭うだろう」とのお告げを受けた。その寺の僧侶はより一層祈禱に励むようにと、頼朝は要請した。

さて、山伏姿に変装した義経一行は奥州に赴く。『義経記』に語られる義経の北国落ちの様子をいくつか挙げてみよう。以下のエピソードがまとめられ脚色されて、のちに謡曲『安宅』や歌舞伎『勧進帳』の話などに発展していく。まず愛発(滋賀と福井の境辺り)の関所。警戒が厳しく、色白で上の前歯が出ている者はすぐには通さず、「判官殿だ」といって拷問していた。そこへ来た義経一行かと疑われる集団。ある関守は考えた。「本物の山伏なら関所の通行料が免除されるのだから払うはずがないけれど、判官ならば通行料を払って先を急ごうとするに違いない」。関守達は義経一行を取り囲み、「ここを通る旅人すべてから通行料をとるようにとのお達しが鎌倉から来ている。さあ、お出しなさい」と迫った。弁慶は、「いつから山伏が通行料を出すようになったのか。前例のないことはできぬ」と堂々と切り返した。加賀国(石川県)富樫というところでは、弁慶はただ一人で分限者(資産家)の富樫の邸へ乗り込んでいった。後で追われることにならないようにするためである。管弦の遊びや酒宴が催されて賑わうなか、弁慶は「修行者が通るので齋料(お布施)をいただきたい」と声高に言った。強引に邸内に入る弁慶に対して、「狼藉者は追い出せ」と屋敷の者達が勢で襲い掛かる。それをものともせず、逆に殴りつける弁慶。大騒動となり、富樫介が現れる。「東大寺の勸進をする山伏だ」と名のつた弁慶は、最終的には富樫介をはじめとして奥方や家来達からも大量の勸進(寄進・寄付)を受けることになった。剛胆な弁慶の機転によって数々の難関をくぐり抜け、先へと進む義経一行。弁慶、大活躍の日々であった。

歌舞伎「勧進帳」で知られる安宅の関所。小松市で毎年開催されている「全国子供歌舞伎フェスティバル」。写真は勧進帳上演時のもの(写真提供:小松市)。



歌舞伎「勧進帳」で知られる安宅の関所。小松市で毎年開催されている「全国子供歌舞伎フェスティバル」。写真は勧進帳上演時のもの(写真提供:小松市)。



歌舞伎「勧進帳」で知られる安宅の関所。小松市で毎年開催されている「全国子供歌舞伎フェスティバル」。写真は勧進帳上演時のもの(写真提供:小松市)。

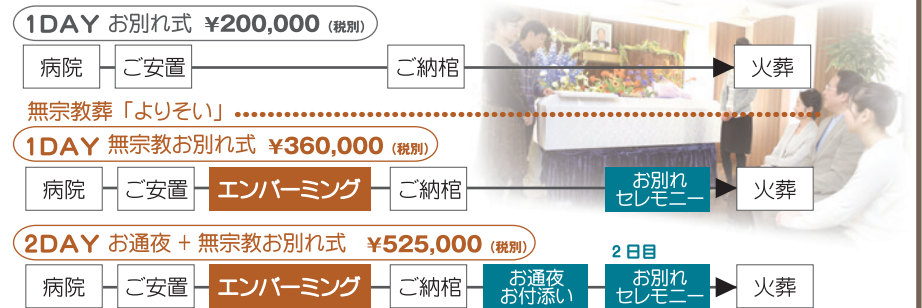
新村 衣里子  
元平塚市市民アナウンサー。『大磯町史11別冊ダイジェスト版 おいその歴史』では中世の一部を担当。成蹊大学講師。

## おかげさまで創業80周年 サン・ライフグループ

# エンバーミングで、 ゆっくりと故人と向き合うお別れを。 無宗教葬「よりそい」



お寺様との付き合いもなく、少人数でご葬儀をされる方が増える中、形式だったご葬儀ではなく故人を偲ぶ時間を大切にしたい無宗教のご葬儀が注目を浴びています。「よりそい」は、無宗教のお別れ式にサン・ライフのエンバーミングサービスを取り入れることで、よりゆっくりと故人に向き合ってお別れができる新しいご葬儀のかたちです。



費用の比較表: 一般的なご葬儀 (葬儀基本費用、祭壇費用) vs 無宗教葬「よりそい」 (葬儀基本費用、エンバーミング)。費用は故人を偲ぶ時間や空間にかける。

【平塚火葬場徒歩5分の総合葬祭ホール】  
ご葬儀は 平塚斎場  
平塚市田村9-12-8  
お問い合わせ ご相談・資料請求は 葬儀・法要相談センター 0120-41-3140

## ミニ情報 MINI INFORMATION

- リサイクルショップ: 夏物募集。入会金・委託料無料出張可。ワンズモア 紅谷町2-9 ☎24-1235
- 原付バイク買取・処分無料!: ナンバー付の廃車手続きも無料で安心。(有)バイク情報センター ☎82-1781
- パソコン出張修理・点検三千元: 即対応。年中無休、相談無料。中古引取、販売。先生の卵の会 ☎73-3593
- 茶道具・中国美術・刀剣・骨董: 買取専門。秘密厳守。(有)昇香堂 ☎61-9700大磯 ☎03-5758-8687
- ピアノ高価買取ります: 電子ピアノとも交換可。大型買取店 タクト楽器株湘南 ☎96-6728
- 直葬・合祀墓永代供養付: 15万円(+税)より、24時間受付。隆園葬儀ムラヤマ ☎31-7890平塚
- 合祀墓・永代供養付: 説明書希望の方ご連絡を。送付可。いつでも見学自由。一向寺 ☎79-0344

ひらつか 囲碁最中  
鷺月堂 平塚駅前 ☎21-1038  
http://www.rogetsudou.com/

## 知のコスモス

知のコスモスは、東海大学文学部の教員を学内のスタジオに招き、学生が聞き手となり、年間テーマに沿って話を聞くインタビュー番組です。今年度のテーマは「ことばと地域」です。「知のコスモス」8月号は、文学部アジア文明学科の山花京子先生をお招きして、古代エジプトの歴史的遺物に触れながら「ことばと地域」について考えます。東海大学には、文学部考古学専攻の故鈴木八司教授が収集された約5000点もの古代エジプトおよび古代中近東の考古学遺物を「鈴木コレクション」として所蔵されています。山花京子先生はその鈴木コレクションの修復保存・整理に携わっています。その中でも、パピルス紙の修復に注目していき、スタジオにはパピルス文書である「死者の書」の実物をお持ちいただきます。是非ご覧ください。



知のコスモス 8月号のディレクターを務めさせていただきます倉本茜です。今回は文学部アジア文明学科の山花京子先生からエジプトの歴史的遺物について教えていただき、ことばと地域について考えました。東海大学でしか間近で見られない遺物が数多く出てきますので、そちらも楽しんでいただければと思っております。

放送予定 SCN 湘南チャンネル CATV002ch  
昼 火曜日 12:30~12:45  
夜 日曜から金曜 21:30~21:45

湘南ケーブルネットワーク株式会社 0120-121-302  
湘南ケーブルテレビ局 SCN 検索 http://www.scn-net.ne.jp

YAMAHA (株)大村楽器 おすすめイベント情報  
当日イベントに参加された方にヤマハオリジナルグッズプレゼント

- 中原センター: サマーフェスタ 8月20日(水) 10:00~11:00
- 湘南中里センター: ウクレレ体験Day & ミニコンサート 9月3日(水) 11:00~

☎35-3786 ☎34-1780



**味噌冷麺** **らーめん ぼん**  
もっさんオリジナル つる冷めん ¥780



住所  
平塚市代官町 10-3  
電話番号  
0463-75-9113  
席  
カウンター8席  
テーブル12席  
営業時間  
11:30~14:00  
18:00~22:00  
定休日  
不定休  
駐車場  
なし

湘南ジャーナル読者限定クーポン  
本券持参の方に **いずれか1つを**  
**トッピング・麺大盛り・半ライス 無料サービス!**  
※他券・その他サービスとの併用は不可  
※1枚につき1点・お1人様1枚限り 有効期限:平成26年8月31日まで

**チャーシューめん** **うまみ屋**  
極上マー油チャーシューめん ¥950



住所  
平塚市宮松町 3-21  
電話番号  
0463-23-1204  
席  
カウンター10席  
テーブル8席  
営業時間  
11:00~15:00  
17:30~23:00  
定休日  
なし  
駐車場  
8台

湘南ジャーナル読者限定クーポン  
本券切り取り持参で **何名様でも利用OK!**  
**麺類全品100円OFF**  
※ランチセットへの使用は不可 ※他クーポンとの併用は不可  
有効期限:平成26年9月16日まで

**冷やしめん** **北海道らーめん 吉源二代目**  
夏の冷やしめん ¥780(税別)



住所  
平塚市平塚 5-22-23  
電話番号  
0463-26-7536  
席  
カウンター16席  
テーブル36席  
営業時間  
11:00~23:00  
定休日  
年中無休  
駐車場  
20台

湘南ジャーナル読者限定クーポン  
本券持参の方に **北海道ザンギ(5ヶ)**  
**450円(税別)が 半額!!**  
※注文時にご提示ください 有効期限:平成26年8月31日まで

**冷やし中華** **博多糟屋らーめん あかつき**  
あかつき流冷やし中華 ¥850



住所  
平塚市河内 351-1 (旭交番向かい)  
電話番号  
0463-36-3777  
席  
カウンター6席  
テーブル6席  
営業時間  
11:30~14:30  
17:30~24:30(LO)  
定休日  
水曜日  
駐車場  
5台

8月末までの期間限定サービス  
麺類ご注文の方 **8月31日**  
**食後のデザートにアイスキャンディーサービス**

湘南ジャーナル presents  
**おすすめ!**  
**レコ麺**  
in Summer  
8店舗

**冷やしつけ麺** **日の出らーめん**  
冷やし胡麻つけ麺 ¥700



住所  
平塚市東真土 2-8-1  
電話番号  
0463-73-7808  
席  
カウンター8席  
テーブル20席  
営業時間  
月・土 11:00~26:00  
日・祝 11:00~24:00  
8月中は24時間営業  
定休日  
なし  
駐車場  
12台

湘南ジャーナル読者限定クーポン  
麺類ご注文の方、本券1枚につき  
**ギョーザ1皿(5ヶ)サービス!**  
(通常価格200円)  
※他クーポンサービスとの併用不可 有効期限:平成26年9月16日まで

**こってり系** **らーめん やまかわ**  
味噌らーめん ¥650



住所  
平塚市八重咲町 7-23  
電話番号  
0463-23-4550  
席  
カウンター7席  
テーブル6席  
営業時間  
平・土・祝 10:30~15:00  
18:00~24:00  
日 10:30~16:00 (30分前LO)  
定休日  
水曜(8/6~8休)  
駐車場  
あり(契約P含む)

湘南ジャーナル読者限定クーポン  
本券持参の方に **らーめん各種50円引き**  
(冷やし中華は除く)  
有効期限:平成26年8月15日まで

**家系** **中川家**  
チャーシューめん ¥890(ぎざみネギ大盛無料)



住所  
平塚市四之宮 3-19-14  
電話番号  
0463-71-5785  
席  
カウンター13席  
営業時間  
平日 11:00~15:00  
18:00~23:30  
土・日・祝 11:00~23:00  
定休日  
不定休  
駐車場  
7台

湘南ジャーナル読者限定クーポン  
本券持参の方に **餃子(1皿・5個)・ライス・無料でサービス!**  
**トッピングのいずれか1つを**  
※らーめんご注文の方に限り ※本券1枚につき1品ご提供  
※他券・その他サービスとの併用は不可 有効期限:平成26年8月31日まで

**石焼** **石焼らーめん火山 平塚湘南店**  
石焼チャーシューつけ麺 ¥1,100(税別)



住所  
平塚市田村 4-16-24  
電話番号  
0463-52-0580  
席  
カウンター6席  
テーブル32席  
営業時間  
11:00~22:00  
定休日  
年中無休  
駐車場  
20台

湘南ジャーナル読者限定クーポン  
本券持参の方に **餃子1人前1皿サービス!**  
(5個)  
※ご注文時にご提示下さい  
有効期限:平成26年8月12日まで(お1人様1枚限り)

Prince Hotel Oiso  
サマニファミリーbuffet 2014  
**Summer Family Buffet 2014**



8.30satまで  
※8月26日(火)はハワイアンバンドの生演奏、フラショーの開催はございません

会場内では期間中、ハワイアンバンドの生演奏やフラショーを開催!!南国ムード満点のステージをお楽しみください。

＜時間＞ 5:30P.M.~9:00P.M.(最終入店8:30P.M.) ※90分制  
＜会場＞ メインバンケットホール(8/26のみ宴会会場清水となります。)  
＜料金＞ 1名さま おとな¥5,660 小童(小学生)¥3,400 幼児(4才~未就学児)¥2,260

※ハワイアンバンドやフラは日程によって種類等異なりますので、ホームページでご確認ください。  
※食材によるアレルギーなどがございましたら、予め係りへお申し付けください。  
※料金には、ソフトドリンク代、消費税が含まれております。  
※仕入れの状況により、食材・メニューに変更がある場合がございます。  
※写真はイメージです。

大磯プリンスホテル  
TEL:0463-61-1111  
大磯町国府本郷546  
www.princehotels.co.jp/oiso

夏の毛口キニケーキ 9.15(月・祝)まで  
8月1日(金)~30日(土)は **ナイトバー** を営業中!



杏仁豆腐とフルーツゼリー 単品¥1,000  
ドリンクセット¥1,700

アップルマンゴータルト 単品¥750  
ドリンクセット¥1,500

夏季限定! **サマードリンク**  
夏らしくフルーツと、デンファレを飾ったドリンクが  
各¥900

◆マンゴーラッシー  
◆グァバベリーラッシー  
昨年大好評だったラッシーが今年も登場!

◆グリーンダイバー(アルコール入り)  
パイナップルとメロンを合わせたスッキリとしたトロピカルカクテル ¥1,300

※ケーキ、ゼリーの提供は11:00A.M.からとなります。  
※料金には、サービス料・消費税が含まれております。 ※ドリンクセットはコーヒーまたは紅茶付きです。

パララウンジ **モロキニ**  
10:00A.M.~6:00P.M.  
(ラストオーダー5:30P.M.)

窓越しに見えるヤシの木のイルミネーションを見ながら、お食事の後にゆっくりとしたひとときはいかがでしょうか?  
時間  
8:30P.M.~11:00P.M.  
(ラストオーダー10:30P.M.)  
※ナイトバー営業はカバーチャージ ¥500をいただいております



## ビーチ de 婚活

in 湘南ひらつかビーチパーク

平塚市が定期的に開催する婚活イベント。9月13日(土)開催のテーマは「マリンスポーツ」。湘南ひらつかビーチクラブヨット部会の協力で小型ヨットの体験乗船やSUP(スタンドアップパドルサーフィン)体験で平塚の観光資源「海」に親しんでもらいながら、男女のコミュニケーションを深めてもらう、という趣旨の企画だ。

ビーチバル「SUCCA」でのランチ後は、1対1のお話タイムも用意されているので、気になる方を見つけたらフリータイムに大胆アプローチ！ビーチの雰囲気があるのをいつもより積極的にしてくれるかも…。

日時……9月13日(土) 9:30~15:00  
 場所……湘南ひらつかビーチパーク  
 参加費……男性7,000円 女性5,000円  
 参加条件……婚活中の独身男女  
 定員……男女各10名  
 主催/平塚市 協力/湘南ひらつかビーチクラブヨット部会

詳細 お申し込み

湘南ウエディングサポート

検索

http://www.shonan-kizuna.com/ ☎0463-68-4002

## SHONAN HOUSING JOURNAL

湘南ハウジングジャーナル

毎週金曜日は湘南の厳選した物件をご紹介します

<b>寺田縄</b> 60,000円 3DK 敷2礼0 礼金0円 静かな環境 コンビニ近く	<b>中原</b> 67,000円 3DK 敷2礼1 総合公園近く 陽当たり良好 静かな環境	この他にも多数物件があります。お気軽にお問い合わせ下さい。	<b>東中原</b> 60,000円 2DK 敷2礼1 スーパー・コンビニ・バス停近く 陽当たり良好	<b>広川</b> 58,000円 3DK 敷2礼1 陽当たり良好 静かな環境 コンビニそば
<b>中原</b> 60,000円 2DK 敷2礼1 陽当たり良好 買い物便利	<b>岡崎</b> 50,000円 3DK 敷2礼0 陽当たり良好 静かな環境 ペット可			
<b>東真土</b> 63,000円 3DK 敷2礼0 礼金0円 陽当たり良好 静かな環境	<b>中原</b> 70,000円 3DK 敷2礼0 陽当たり良好 生活便良好 コンビニそば			
<b>豊田本郷</b> 65,000円 2LDK 敷2礼0 ペット可 静かな環境 陽当たり良好 コンビニ近く	<b>片岡</b> 50,000円 2LDK 敷2礼0 テラスハウス 静かな環境 庭付き			

平塚くみあい商事(株) ☎33-7993

湘南農協の不動産部

## OLE! BELLMARE

#721 熱気のスタジアムで熱闘!

後半41分、勝利を決定づけるゴールを決めた樋口 俊は、はたりにこむ富山のGK飯田 大樹と衝突し、倒れこんだ。

後半41分、勝利を決定づけるゴールを決めた樋口 俊は、はたりにこむ富山のGK飯田 大樹と衝突し、倒れこんだ。

後半41分、勝利を決定づけるゴールを決めた樋口 俊は、はたりにこむ富山のGK飯田 大樹と衝突し、倒れこんだ。

**J2第23節 @Shonan BMWスタジアム平塚**

1位 **湘南** 2-0 **富山** 22位

普段は記者席で淡々と観戦する私も、今回はSCN(湘南ケーブルテレビ局)とのコラボ企画「スタジアムに行こう!」ということで同局・馬場アナと共に丸一日サポーターとして過ごした第23節富山戦。平塚は炎天下。収録の途中、熱中症が光化学スモッグのせいか、体調がすこぶる悪くなったが、湘南のサッカーは変わらず絶好調だった。

前半5分、早々にウェリントンが先制。後半36分、FW武富と交代して登場したのは、期限付きで清水から移籍したばかりの樋口。残り時間の少ないデビュー戦ではあったが後半41分、自らの「足」で花を添えた。

「今、湘南が熱い!」と言い続けて早5ヵ月。今、まさに湘南は熱い暑い夏。家族と夫婦と友人と、共に熱中できるスタジアムがこのまちにはある。熱闘するベルマールにはアツい応援を。熱中症にはご注意ください。

## 私は今 WEEKLY PEOPLE

**三富 弘之さん**

菓子司 弘栄堂

この度神奈川県菓子工業組合青年部部長に任命されました。この青年部は横浜市を中心に和菓子店の後継者が入部しており、現在は主に講習会や親睦会を中心に活動中。今期は特に洋菓子の講習会を計画中で、部員の皆様が和菓子に洋菓子のテイストを加えた新商品製作の手助けになればと思っています。

☎21-2222

<b>ハイツ 1K 平塚 豊原町</b> 賃料 40,000円 駐車場なし 2階角部屋、済生会病院近く。敷2・礼0	<b>ハイツ 2DK 平塚 中原</b> 賃料 50,000円 駐車場(小型車) 公園・コンビニ近く。敷2・礼0	<b>ハイツ 2DK 大磯 月京</b> 賃料 60,000円 駐車場有 スーパー・バス停近く。即入居可能。敷2・礼0
<b>ハイツ 2DK 平塚 四之宮</b> 賃料 68,000円 駐車場有 1階角部屋、庭付、追焚付。敷2・礼0	<b>ハイツ 3DK 平塚 徳延</b> 賃料 79,000円 駐車場有 広めのDK、使い勝手良いです。敷2・礼0	<b>貸家 2LDK 平塚 山下</b> 賃料 65,000円 駐車場有 庭付、台所シンク新品。敷2・礼0
<b>貸家 3LDK 平塚 万田</b> 賃料 75,000円 駐車場有 2階建、追焚付。小・中 学校近く。敷2・礼0	<b>貸家 3DK 平塚 徳延</b> 賃料 80,000円 駐車場有 日当良好、各部屋収納あり。敷2・礼0	<b>テラスハウス 3DK 平塚 徳延</b> 賃料 68,000円 駐車場有 天窓あり、明るい部屋。敷2・礼0
<b>テラスハウス 3DK 平塚 縄</b> 賃料 70,000円 駐車場有 南向き角部屋、住環境良好。敷2・礼0	<b>マンション 2DK 平塚 徳延</b> 賃料 51,000円 駐車場近隣(別契約6,000円) とても便利な場所です。敷2・礼0	<b>貸店舗 平塚 河内</b> 賃料 200,000円 駐車場近隣(別契約6,000円) 2階 86.12㎡(約26坪) 敷3・礼0

神奈川県知事(11)第09277号

**(株)臼井不動産**

臼井不動産グループ

☎32-6406

平塚市河内531-1

マクドナルド山下店・ツタヤ前

定休日/毎週水曜、第2・第4日曜、祭日

## おすすめ物件

**平塚 唐ヶ原**

賃料 70,000円

敷金1 礼金1 共益費なし

駐車場:1台込み

日当良好 室内ペット相談可(別途費用必要)

西湘バイパスにアクセス便利 外水道有

保証会社加入 (媒介)

**平塚 高根**

賃料 60,000円

敷金1 礼金1 共益費なし

駐車場:近隣有(5,000円)

分譲タイプ 4階部分 オートロック

閑静な住宅街 コンビニ・バス停近く

保証会社加入 (媒介)

**平塚 南原1**

賃料 70,000円

敷金1 礼金1 共益費なし

駐車場:1台込み

2階南西角 買い物便利 市民病院近く

日当良好 閑静な住宅街 都市ガス

保証会社加入 (媒介)

**平塚 長持**

賃料 65,000円

敷金1 礼金1 共益費なし

駐車場:1台込み

1階東南角 買い物便利 台所シンク新品

違い焚き機能付 閑静な住宅街 小庭有

保証会社加入 (媒介)

所在地	賃料	間取ほか	※保証会社加入物件は別途保証料必要(媒介)	敷・礼・駐料・共益
平塚 達上ヶ丘	3万5千円	1R	アパート 保証会社加入・2階東南角・市民病院・バス停近く・閑静な住宅街・給湯設備有・コンビニ近く	1 1 なし
平塚 桜ヶ丘	4万9千円	2DK	アパート 保証会社加入・1階部分・国道号線にアクセス便利・桜ヶ丘公園近く・日当良好・閑静な住宅街	1 1 5 なし
平塚 上平塚	5万4千円	2DK	アパート 保証会社加入・1階東南角・市民病院・バス停近く・日当良好・閑静な住宅街・2室南向き	1 1 込 なし
平塚 上平塚	5万5千円	2DK	アパート 保証会社加入・1階部分・エアコン付・閑静な住宅街・台所シンク新品・ドラッグストア近く	1 1 込 なし
平塚 中里	5万7千円	2DK	アパート 保証会社加入・1階部分・春日野中学校近く・2室南向き・閑静な住宅街・駐車2台目近隣有	1 1 込 なし
平塚 撫子原	6万0千円	3DK	アパート 保証会社加入・1階部分・TVドアホン付・バス停近く・各階1世帯・閑静な住宅街	1 1 込 なし
平塚 南金目	8万0千円	4DK	貸家 保証会社加入・室内小型犬相談可(別途費用必要)・日当良好・閑静な住宅街・トイレ2か所有	1 1 込 なし

神奈川県知事(12)第7244号

**(有)アスリート**

☎0120-700-124

室内外の動画公開中

http://real-athlete.co.jp/

更新料はいただきません!

## 大磯ロングビーチ × 苗場スキー場 コラボレーション企画!

# OISO × Naeba

真夏のプールで雪山遊びが楽しめる

2日間限定!! 「プールに雪山?! OISOでナエバカンス!」

期間/2014年8月10日(日)、8月11日(月) 2日間限定!!

場所/大磯ロングビーチ 波のプール海側プールサイド

楽しいイベントで、夏にもっと“涼”をお届け!

区分	おとな	中・高校生	小学生(7歳以上)	幼児(3才~未就学児)
一日券	¥3,700	¥2,500	¥2,000	¥1,000
2時から割引券(2:00P.M.以降)	¥2,000	¥1,500	¥1,000	¥500

大磯ロングビーチLINE@友だち募集中!

LINE 友だち追加▶ID検索より @oiso\_longbeach 検索

詳しくはHPへ 大磯ロングビーチ 検索

**大磯ロングビーチ** 営業期間…9/15(月・祝)まで 営業時間…9:00A.M.~5:00P.M. **TEL 0463-61-7726**

※当施設では、暴力団・刺青やタトゥなどをされた方の入場をお断りいたします。ファッション性や大小にかかわらず、場内で見かけた場合には施設利用規定により、退場させていただきます。また、アートメイクやシルなど類似なものも同様の措置を取らせていただきます。(ご案内の内容に関しては、年齢を問わず対象となります。)その他返金なども一切いたしません。

## 夏の中華オーダーバイキング

期間:8月31日(日)まで

大人 **3,000円(税込)**

子供 **1,600円(税込)**

小学生未満無料・65才以上の方は年齢確認出来る物をご提示頂いた方に限り、500円引きさせていただきます。

平日 **17:00~21:00**

土日祝祭日 **11:00~21:00**

※2名様より承ります(2時間)

※バイキング最終スタートは**20:00**とさせていただきます。

中国料理 **龍園**

TEL:0463-23-8385(ご予約)

神奈川県平塚市八重咲町12-28 葦ビル2F

(JR平塚駅西口改札海側)

営業時間:11:00~21:00



SHONAN GOOD TOPICS

毎週金曜日は湘南の良いもの・良いお店をセレクトした湘南グッドトピックス。素敵な出会いをさがしては。

外反母趾・O脚・扁平足などの足の悩みをお持ちの方に...

バイタルステップ平塚店 ☎0463-20-4066

今や女性の3人に1人が外反母趾といわれる時代。靴が合わないことで痛みがある人や、魚の目やタコで悩む人も多い。「外反母趾の予防には、親指にかかる負担を減らしてあげることが大切」と店長の川畑さん。

同店で多く取り揃えるドイツの健康靴には、土踏まずを支えることで前足部の荷重を軽減するインソール(中敷)が内蔵されている。また、足のカタチに合わせてオーダーインソールを作製することも可能だ。

その他、O脚や扁平足など足のトラブルでお悩みの方は、足のチェックも無料で受けられるので、一度バイタルステップに相談してみても? パートスタッフも募集中!



サマーセール開催中!!



INFORMATION 平塚市紅谷町12-27 (銀座通り 滝口カバン近) 10:00~19:00 月曜(祭日営業翌日休) http://www.akaikutsu-shoes.jp

ラスカ平塚は恐竜がいっぱい!? 8/1~8/31恐竜スタンプラリー開催

ラスカ平塚 ☎0463-22-0234

ラスカ平塚では8月の1ヶ月間、恐竜スタンプラリーを開催。館内数箇所にある恐竜スタンプを5つ集めると、恐竜グッズがもらえるという企画だ。(グッズはなくなり次第終了) また、スタンプラリー期間中、1F星の広場には県西地域の間伐材を使用し、チェーンソーアトで恐竜骨格標本を再現した迫力ある恐竜像の展示も実施。さらに、8月30日、31日には恐竜にちなんだワークショップも開催される。この夏の思い出をラスカで作ろう!

恐竜スタンプラリー

- 期間/8月1日(金)~31日(日)
スタンプ設置時間/10:00~20:30(5Fレストラン街は22:00迄)
スタンプ台紙配布場所/1Fインフォメーション前
対象/小学生以下のお子様



恐竜ワークショップ

8/30(土) 恐竜おりがみ教室

11:00~ 13:00~ 14:00~ 15:00~

8/31(日) アンモナイトのレプリカ作り

11:00~ 13:00~ 14:00~

- 対象/小学生以下のお子様
参加条件/当日のラスカ平塚本館・南館の500円以上のお買上レシートをご提示ください

詳しくはラスカ平塚のホームページへ http://www.lusca.co.jp/hiratsuka/

慶林寺墓苑 advertisement featuring a traditional Japanese building, a stone monument, and pricing information (123.9万円).

Ozawa advertisement for pest control services, highlighting 'heat treatment' and 'dust replacement' methods.

Book-off advertisement for a 'free buyback' event, offering a 30% discount on various media.

Summer dance event announcement for 2014, featuring a sunflower and watermelon illustration.

Business directory grid listing various local companies such as OISO Prince Hotel, Toyota, Sakura, Yachi, and Sekiguchi.



**受講料 無料** 平塚商工会議所主催  
**経営計画作成セミナー&個別相談会**

社会状況の変化により、多くの経営者が経営環境に苦慮している。昨今、事業者が自社の経営環境を理解し、円滑で持続的経営を行うための、資金調達にも役立つ経営計画作成についてのセミナーを開催。

■日時:【経営計画作成セミナー】  
**8月26日(火)・9月3日(水)・9日(火)**  
 各回とも、18:00~20:00  
 【個別相談会】※セミナー受講者が対象  
**9月9日(火)・16日(火)**  
 9日、20:00~21:00 16日、15:00~17:00

■開催場所:平塚商工会議所 会議室  
 ■講師:中小企業診断士 坂本篤彦氏  
 ■対象者:平塚市内で事業を営んでいる小規模事業者  
※常時雇用する従業員数が5名以下の商業・サービス業(宿泊・娯楽業を除く)、20名以下の製造業・その他(サービス業のうち宿泊業・娯楽業を含む)に該当する事業者。  
 ■募集人数:20名(申込先着順) ■受講料:無料  
 ■申し込み・問い合わせ  
 平塚商工会議所 中小企業相談所 ☎0463-22-2514  
 【JR平塚駅南口徒歩7分】平塚市松風町2番10号

開催日時	セミナーテーマ
8月26日(火) 18:00~20:00	①経営計画の意義、経営計画案の考え方・進め方
9月3日(水) 18:00~20:00	②「経営環境分析、自社の事業構造分析」売り方・知らせ方の秘訣とは
9月9日(火) 18:00~20:00	③「経営戦略立案・具体的施策展開」経営計画作成のポイント

**財団文化トピックス**

公演情報(7月19日現在)

開催日	開演	イベント名	会場	入場料	チケット
8/10(日)	17:00	由紀さおりコンサート2014	平塚市民センターホール	全席指定 5,000円	セ、ヤ、ヨ、リ、ラ
8/30(土)	15:00	サーカス コンサート2014	平塚市中央公民館大ホール	全席指定 3,500円	セ、ヤ、ヨ、ク、リ、ラ
9/20(土)	13:00	湘南ひらつか寄席 小朝・円楽・ぜん馬 われら同期三人会	平塚市民センターホール	全席指定 3,500円	セ、ヤ、ヨ、リ、ラ、中

■困窮情報 お申し込み方法は、下記文化事業課までお問い合わせください。

**SCN杯争奪困窮順位戦** 8/24(日) 時間 午前9時15分集合

◆会場/平塚市民センター 大会議室等 ◆参加費/1人 2,000円(高校生以下/1人 1,000円)昼食・参加賞付  
 ◆競技種目/①代表選抜戦 ②級位認定戦  
 ◆参加資格/平塚市、大磯町、二宮町、中井町、大井町、松田町の居住者、または主催者が認めた者。代表選抜戦は初段以上。  
 ◆申込締切/申込み書は8月12日(火)必着。但し、定員になり次第締め切り。

(公財)平塚市まちづくり財団 文化事業課  
 〒254-0045 平塚市見附町15-1 ☎0463-32-2237 http://www.hiratsukazaidana.jp

**さよなら旧庁舎** vol.8 市長室(前編)

壁面には歴代市長の肖像画と写真が威風堂々と並ぶ。旧本庁舎3階、南東に位置する日当たり良好のこの部屋は、平塚市行政の中核、市長室だ。ご覧の通りこの部屋は、シックな柄の高級そうなパーティションで区切られており、2つのエリアに分けられている。

手前に見える革製の椅子とずっしりとした長机が置かれたエリアでは、月に2度の庁議や月に1度の定例記者会見などで使われてきた。

平塚市長の定例記者会見と言えば、元々は大手メディアでつくる記者クラブ向けのものであり、3年ほど前までの我々ローカルメディア(本紙やタウンニュース、SCN、ナパサ等)向け定例会見は「離れ」(東附属庁舎)の会議室で部長級からの報告を受ける形が取られていた。だが、落合市長就任後は「ローカルの皆さんも一緒にどうぞ」といった具合で混ぜてもらうことになった。という、平塚メディア界におけるマイナーかつ地味に歴史が動いたことは、今後

の市史に書き込まれるか、どうか。  
 そして次回はいよいよ最終回。あのパーティションの奥には、市長の椅子と机がある。  
 取材協力=平塚市秘書広報課

**SHONAN BELLMARE JOURNAL**

PLAYERS FILE 19 27 GK 鈴木 雄太

愛されるには理由がある  
 ピッチ内外のムードメーカー

昨季から出場機会に恵まれていないが、持ち前の愛されキャラでチームの雰囲気づくりに貢献。それでもやはり出場にこだわる姿勢は、若手選手のメンタル面での手本だ。必ず必要とされる時が来る、と自分にも周りにも声を掛け続けている。

湘南のおすすめスポットは?  
 平塚にある隠れ家的なカレー屋さん「Ebisu(エビス)」がお気に入りです。小さなお店ですが、こだわりが感じられるカレーは、すごく美味しいです。特にチキンカレーがオススメです。

サポーターへのメッセージ  
 チームは連勝が続いている状態をキープできています。僕自身はなかなかキーパーとして出場のチャンスを掴みませんが、練習の質にこだわっているチームなので、練習でしっかりと力を発揮して、チームに貢献できる日を最後まで狙い続けます。

PLAYERS FILE 20 30 DF 島村 毅

節目の年を迎え  
 湘南乃虎が吼える

所属選手の中で、2009年の劇的な昇格試合のピッチに立った唯一の存在。プロ6年目の今年入籍し、選手会長も務めることになり、家庭もチームも引っ張っていく使命感を持って挑む。2度の昇格・降格の経験を経て、精神的支柱となった湘南乃虎に注目。

湘南のおすすめスポットは?  
 オフの日には七里ヶ浜に行って「bills」でパンケーキを食べ、買い物をして、海辺でのんびり海を眺め、江ノ島を見ながら134号線沿いをドライブしながら帰る...というTHE湘南な過ごし方をしています!

サポーターへのメッセージ  
 前半戦の千葉戦ではアウェイにもかかわらず本当にホームのような雰囲気を作ってもらい大差で勝利することができました。もちろん簡単ではありませんが、ホームでの更なる声援を力にして、湘南スタイルを発揮して勝利を掴みたいと思います。

NEXT HOME GAME  
**VS ジェフユナイテッド千葉**  
**8月3日@19:00キックオフ**  
 @Shonan BMWスタジアム平塚

夏休みは湘南ベルマーレのホームゲームで楽しもう!  
 1日遊べる「湘南スプラッシュサマー」開催中!

●スプラッシュゲート  
 いよいよ解禁! ピッチからゴール裏(8ゲート)のスタンドに大量の水を撒き散らすウォーターイベントを8月の2試合で開催! スプラッシュパフォーマンスには、早稲田大学男子チアリーディングチーム「SHOCKERS」が参戦! ぜひお楽しみに!

●湘南earth garden  
 渋谷・代々木公園で開催しているコミュニティフェスティバル「earth garden」が、湘南エリアで初開催! 当日の会場はフェスのような雰囲気。ステージではアーティストによるライブ、はらっぱでは各店舗個性を活かしたブースの出展やワークショップ、ベルマーレスクールコーチによるサッカー教室などが開かれます。  
※イベント盛りだくさんにつき8月は開門時間が30分繰り上がります。一般入場:16:30

湘南ベルマーレ ☎0463-25-1211 検索

暑中お見舞い申し上げます  
 2014年  
 =順不同=

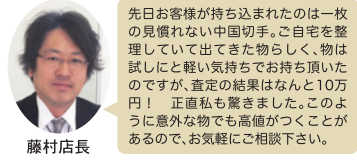
<p><b>株式会社 長嶋商店</b>        代表取締役 長嶋 徹        神奈川県平塚市紅谷町14-28        TEL 0463-21-0844</p>	<p><b>有限会社 鋼屋商店</b>        代表取締役 升水 一義        神奈川県平塚市紅谷町3-19        TEL 0463-21-2026(代)</p>	<p><b>株式会社 麻生</b>        代表取締役 麻生 政雄        本社営業所 平塚市東豊田4-8-017        TEL 0463-51-2600        http://www.mens-aso.co.jp</p>	<p><b>サンユー自動車株式会社</b>        代表取締役 西村 好男        中郡大磯町高麗3-5-5        TEL 0463-351-3703        FAX 0463-351-6000</p>	<p><b>株式会社 宮崎印刷所</b>        代表取締役 茅ヶ崎市田蔵3-7-0        TEL 0467-85-5222        FAX 0467-86-9979        http://www.miyazaki-hinshu.co.jp</p>	<p><b>株式会社 中秋蒲鉾店</b>        創業大正12年        平塚市紅谷町2番10号        TEL 0463-21-0122        http://nakaaki.net</p>	<p><b>真幸会</b>        社会福祉法人        ケアハウス湘南の里        真土すばる保育園        湘南みらい保育園        本部住所 平塚市万田9-3-9        TEL 0463-31-9100        URL www.shinkou-kai.or.jp</p>	<p><b>れんげの郷</b>        特別養護老人ホーム        デイサービスセンター        平塚市公所七〇五-1        電話 〇四六三一五〇一三四六五        http://www.hiratsukakaisho-web.jp</p>
<p><b>峰尾株式会社</b>        石油類販売サービス(チェーン)県内三ヶ所        平塚市平塚二一六一-一七        電話 〇四六三一七二八一三</p>	<p><b>小山田運輸株式会社</b>        oyamada transport, co. ltd        〒254-0016 神奈川県平塚市東八幡1-7-6        TEL 0463-234851        FAX 0463-213431        URL: http://oyamada-ct.com</p>	<p><b>文化堂印刷株式会社</b>        www.bunkado.jp        代表取締役社長 萩野 健治        神奈川県小田原市寿町1丁目10番20号 TEL 0465-34-9206(代)</p>		<p><b>株式会社 ミッド</b>        超地域密着集客代理店        伝えたいことを、伝えたいところに        http://www.mid.gr.jp/        TEL 0463-35-0311 FAX 0463-35-3155        平塚市入野352-3</p>			



ショップインフォ 業界随一の買取り品目 全国チェーンだから価格に自信!

いま中国の切手と古銭の買取りが熱い!

平塚駅西口より徒歩3分。4月にOPENした同店では、出費がかさむこの時期に嬉しい強化買取を実施中。業界随一の買取り品目を誇る同店、金・プラチナなどの貴金属やブランド品はもちろん、中でも今イチオシが中国の切手と古銭だそうです。市場に出回っている数も少なく、種類・状態によっては驚くほど高額で買取れるとのこと。所有している方はぜひ一度ご相談下さい。尚、お店では出張査定も無料でやっているの



先日お客様が持ち込まれたのは一枚の見慣れない中国切手。ご自宅を整理して出てきた物らしく、物は試しに軽い気持ちでお持ち頂いたのですが、査定の結果はなんと10万円! 正直私も驚きました。このように意外な物でも高値がつくことがあるので、お気軽にご相談下さい。

現金1,000円プレゼント! 対象 切手各種・貴金属・金・プラチナ商品 プラチナ各種

おたからや 平塚セタ通り店 TEL:0463-74-6166 平塚市明石町 24-33 藤和シティコープ湘南平塚 102-B

くらしインフォ 小・中学生の子供をお持ちのお母様注目 視力回復無料モニター 20名募集

1回で0.9→1.5の回復例も

中学生で5割以上、小学生でも3割の子供が近視になっている現代。ゲームや携帯、インターネットの影響で視力の低下が止まらない子供が激増しています。ここ「健改研」では、厚生労働省承認の医療機器「超音波治療器新型フタワソニック」を使った2週間無料モニターを募集します。痛みや副作用もなく、1日1回10分間まぶたの上から軽くあてるだけ。回復テストとカウンセリングを一度だけ受ければ、あとは自宅でするため、通う必要はありません。臨床データでも約71%の改善力を誇る

「フタワソニック」。様子を見ているだけでは視力は悪くなるばかり、まずは無料モニターに参加して視力回復のチャンスをつかんでみてはいかがでしょうか?



2週間以降の継続使用をご希望の方は、モニター終了後お気軽にご相談下さい。

健改研 湘南センター 0466-22-9655 学校の視力検査で視力が落ちていた。眼科へ通ったけど近視が治らなかった。メガネをかけたくない。ささたくない。メガネ、コンタクトをはずしたい。視力を今より少しでも回復させたい。

ショップインフォ お盆も営業! 夏休みはここで決まり!! カラオケ本舗まねきねこ 平塚田村店

オープン記念クーポンいただきました!

先週号でもご紹介した話題のカラオケ「まねきねこ平塚田村店」。国道129号線沿いにあるドン・キホーテパウひらつか店4Fにグランドオープンしたお店です。皆さんはもう利用されましたか? 時間帯も様々な、学生から主婦、シルバー層まで幅広い利用客で賑わいを見せている同店。人気の理由は、なんととっても地域最多クラスのドリンクバーの種類(約20種類以上)とソフトクリーム

の飲み放題・食べ放題! これがお部屋代のみ、全時間帯セットで利用できるんです。又、田村店オリジナルで、新たにソフトクリームにトッピング(キャラメル・ストロベリー・チョコなどシロップ各種)の無料サービスも。様々なプランも用意されていて、学生割引引きやシルバー割引引きはもちろん、パーティープランまで盛り沢山。予約も受け付けてくれるので、先にお部屋を確保しておくことをお勧めします。今回は本紙読者限定でお会計金額が半額になる特典付き! もちろん利用条件もありますが、上手く使えば絶対お得なクーポン券です。ぜひこの機会に家族やお友達を誘ってカラオケパーティーを楽しんで下さい。



LINEはじめました。お得な情報をお届けします! 今すぐ登録してにゅ! ①LINEアプリ内の検索バーで「カラオケまねきねこ平塚田村店」を検索してね!

平塚田村店限定 有効期限: H26.8.31まで お会計金額半額券

平塚田村店限定 有効期限: H26.8.31まで ポテトフライ1皿プレゼント

カラオケ本舗まねきねこ 平塚田村店 平塚市田村 2-7-31 ドン・キホーテパウひらつか店4F

ネーミングライツ契約更新 これからも「BMWス」で

平成24年3月1日から平成27年2月28日までの3年間、平塚競技場を「Shonan BMW スタジアム平塚」の愛称とする平塚市と株式会社モトーレン東洋(三堀重治代表取締役社長)のネーミングライツ契約が更新されることが先月23日に決まった。先月15日に同意の書面を交わしており、締結は今年12月を予定している。更新される期間は平成27年3月1日から平成31年2月28日までの4年間で、年額1500万円、総額6000万円の契約となっている。



INFORMATION 発行エリア 平塚市・大磯町・二宮町 毎週金曜日105,500部発行

湘南ジャーナルが、テレビでも見られる!! SCNのスマートケーブルテレビ

SUN GARDEN ハーフランチバイキング 真夏の昼下がりに 8月4日(月)~8月29日(金) 大人 ¥2,300(税抜) シニア ¥2,100(税抜) 小学生 ¥1,300(税抜) 未就学のお子様 ¥800(税抜) 3歳未満のお子様 無料

ご家族で、または友達同士で楽しいひとときをお過ごしください サマーファミリーディナーバイキング 開催日 8月 7日(木) 8日(金) 9日(土) 10日(日) 13日(水) 14日(木) 15日(金) 16日(土) 17日(日) 22日(金) 23日(土) 24日(日) 29日(金) 30日(土) 31日(日)